

## [Texte]

## [Traduction]

• 1130

After Judge Collier's decision, the next time I went up to Yukon was in May of this year. I did meet with Agnes Johnson, Joe Johnson, George Johnson and their white land claims adviser. I have given detailed notes of that meeting in the brief, and I will not repeat them here.

Except for Joe Johnson, I gathered the general consensus was that they accepted the fact that if our exploration resulted in a mineable deposit, it would go ahead subject to conditions that would have to be specified. They did ask—at least, I interpreted it as a request—for a deferment of assessment work. They said they wanted us to go for a stay of execution, and I do not think that was our point at all. I do not think they wanted the assessment work that is required on these claims done until the appeal had been disposed of. We have subsequently applied for a deferment of assessment work, and I just learned before this meeting started that in fact it is going through and the paperwork is substantially complete.

They did make a remark about getting the Heritage Branch of the Yukon government to check our claims for evidence of aboriginal camps and so on. We have not done anything about this. I wonder if they are in fact trying to establish the fact that these are their traditional lands. Agnes Johnson made one very curious remark, I thought, about garbage. She said she was not concerned about Henry Besner's debris from his placer mining because he understood the natives and their ways.

I think I have already mentioned that some of the natives are using our access trails for hunting. Hikers also use our trails, and I think Parks Canada direct people to use our trails. It is difficult to hike up Burwash Creek, and they find our access trails make hiking on the Burwash Uplands much easier.

At this point, I can make one other side comment. Two years ago I was up in the Klondike, and I rode in from the exploration I was supervising with a chap who is living in Whitehorse. He said he was a member of the Kluane Tribal Council. I asked if he was going to be entitled to some of the land that the natives were going to get up there, and he said yes. I asked if it was going to be in his name individually or in the band's name, and he said that unless it was in his name individually it was no good to him.

I come to the section on withdrawal of land. The figures I have were compiled by the Chamber of Mines, and they show that the area withdrawn from mineral claims staking and exploration comprises over one-sixth of the land area of Yukon. I think this is excessive. There is a very favourable mineral belt that I am aware of along here that extends down to here. I think the boundaries of Kluane National Park should be changed, and the details of exactly where it should be can be worked out. I think this area should be indicated as multiple use, because otherwise I think the federal government is going to have to continue subsidizing the Yukon and the people in the Yukon for many years, maybe a

Après la décision du juge Collier, ma visite suivante au Yukon s'est faite en mai de cette année. J'ai rencontré Agnes Johnson, Joe Johnson, George Johnson et leur conseiller blanc aux revendications territoriales. Je donne le détail de cette réunion dans mon mémoire et je ne le répéterai pas.

Mis à part Joe Johnson, j'ai compris que le consensus général était qu'ils acceptaient le fait que si notre prospection aboutissait à la découverte d'un gisement exploitable, le feu vert serait donné sous réserve de conditions à spécifier. Ils ont demandé—tout du moins, je l'ai interprété comme une requête—un report des travaux d'évaluation. Ils m'ont dit qu'ils voulaient que nous demandions une suspension d'exécution, et à mon avis ce n'est pas du tout ce que nous voulions. Je ne crois pas qu'ils voulaient que les travaux d'évaluation nécessaires sur ces claims se fassent avant que la décision d'appel ne soit rendue. Nous avons depuis demandé un report des travaux d'évaluation, et je viens tout juste d'apprendre, avant le début de cette réunion, qu'en fait ces travaux ont commencé et que le dossier est presque complet.

Ils ont parlé de demander à la division du patrimoine du gouvernement du Yukon de chercher sur nos claims la trace de camps autochtones, etc. Nous n'avons rien fait à ce sujet. Je me demande si en fait ils n'essaient pas de démontrer que ce sont leurs terres traditionnelles. Agnes Johnson a fait une remarque très bizarre, à mon avis, sur les ordures. Elle a dit que ce qu'Henri Besner avait laissé derrière lui là où il avait exploité son gisement, ne l'inquiétait pas car il comprenait les autochtones et leurs traditions.

Je crois avoir déjà dit que certains des autochtones utilisent nos pistes d'accès pour chasser. Les promeneurs utilisent aussi nos pistes et je crois que Parcs Canada conseille aux gens d'utiliser nos pistes. Il est difficile de se rendre jusqu'à Burwash Creek, et ils trouvent que nos pistes d'accès rendent les randonnées sur les hautes terres de Burwash beaucoup plus faciles.

J'aimerais profiter pour faire une digression. Il y a deux ans, j'étais dans le Klondike, et je suis revenu du site de prospection sous ma surveillance avec un type vivant à Whitehorse. Il m'a dit qu'il était membre du Conseil tribal de Kluane. Je lui ai demandé s'il allait avoir droit à certaines des terres que les autochtones allaient obtenir là-bas et il m'a répondu que oui. Je lui ai demandé si ces terres seraient enregistrées en son nom ou à celui de la bande et il m'a répondu qu'à moins qu'elles ne soient enregistrées à son nom cela ne l'intéressait pas.

J'arrive à la partie consacrée aux terres exclues. Les chiffres que j'ai ont été préparés par la Chambre des mines et ils montrent que la région excluant toute activité de prospection et d'exploitation minière couvre plus d'un sixième de la superficie du Yukon. Je trouve cela excessif. Il y a d'ici à ici, selon mes renseignements, une ceinture minière très prometteuse. À mon avis, il faudrait modifier le tracé du périmètre du Parc national de Kluane et cela ne devrait pas poser de problème. Il faudrait que cette région soit désignée à usage multiple car autrement il faudra que le gouvernement fédéral continue à subventionner le Yukon et la population du Yukon pendant de nombreuses années,